* ثمن المبشر *

* بالفرنسوية في الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.............. ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة.............. ٨ فرنك

* بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.............. ٥ فرنك
* من كل سنة.............. ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر.............. ٨ فرنك
* من كل سنة.............. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولا تعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنسوية معا في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.............. ٨ فرنك
* من كل سنة.............. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنسوية *
* عن كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان.............. ١٨ سنتيما
* بالعربية *
* عن كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.............. ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذلك

٤١٣٢

* في يوم السبت ٢٥ ربيع الثاني سنة ١٣١٧ *
* في يوم السبت ٢ سبتمبر سنة ١٨٩٩ *

* قسم رسمي *

الولاة المسلمون

* بموجب امر صادر من سمو والي عموم الجزايرية في اليوم ٢٠ من اوت ١٨٩٩ سمي سي ابراهيم ولد الطيب قايدا على عرش انقاد من ملحقات العريشة وايالة وهران بدلا من سي علي بالربيع المستعفي

* بموجب امر صادر من سمو والي عموم الجزايرية في اليوم ٢٦ من اوت ١٨٩٩ سمي سي الطيب بن الحاج محمد قايدا على عرش اولاد زيان الشراقة من دايرة تيارت وايالة وهران بدلا من سي نعيمي بن الحاج محمد المتوفي

* بموجب امر صادر من سمو والي عموم الجزايرية في اليوم ٢٦ من اوت ١٨٩٩ وقع ما يذكر
* سي مارمول (مبارك بن محمد) سمي معينا مسلما لدوار بوجدان من بلدة وادي الشرق المختلطة وعمالة قسنطينة بدلا من سي بابس (صالح بن بابس) المنتقل الى دوار ناظور من بلدة صفية المختلطة في العمالة المذكورة
* عبد الصادق (اويس ولد الملياني) المعين المسلم لدوار بوحلوفة من بلدة رنول المختلطة وعمالة وهران قد عزل من منصبه

الشقاق

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية
* بعد اطلاعنا على الامر الملكي المورخ باليوم ٣١ اكتوبر ١٨٤٥ الصادر في شان الشقاق
وعلى المادة ٢ من الفصل ٢٢ من القانون الشرعي الصادر يوم ١٦ جوان ١٨٥١
وعلى الفصل ٧ من قانون ديوان اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ افريل ١٨٦٣
وعلى الامر الدولي الصادر يوم ٢٣ اوت ١٨٩٨ فيما يوول من الاحكام لوالي عموم الجزايرية
وعلى امر الولاية يوم ١٦ جوليت ١٨٧٢ المدرج في ورقة المبشر يوم ١٨ منه الذي وضع الشقاق على املاك فرقة اهل روفي من عرش غسيرة في بلدة بسكرة العربية
وحيث ان ادارة الدومين قد حازت تنجيزا للامر المذكور وطنين مساحة احدهما ١٤ هيكتارا و٩٢ آرا و٥ سنتيارات والاخر ٤٩ هيكتارا و٢٤ آرا و٩٠ سنتيارا وكلاهما معروف باسم فالاول اسمه غابة اهل روفي والثاني سامر دينار
ونظرنا الى المحاورة الواقعة يوم ٤ جنفي ١٨٩٩ التي طلبت فيها جماعة اهل روفي نيابة عن الفرقة الاذن لها في فك املاكهم من الشقاق بدفع غرامة من النقود
وحيث ان الاملاك المذكورة لا تصلح للاستعمار الاوروباوي وكان الاولى اقرار العرب في املاكهم القديمة بان ترد لهم
والتفاتنا الى راي مجلس الولاية يوم ٣ فيفري ١٨٩٩
ووفاقنا لقرار وزيري المالية والداخلية ولمطاليب والي عموم الجزايرية

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد سلمنا عملا بالفصل ٣٢ من الامر الملكي المورخ باليوم ٣١ اكتوبر ١٨٤٥ لفرقة اهل روفي في جميع ما انجر بالشقاق للدولة من الحقوق في الوطنين اللذين مساحة احدهما ١٤ هيكتارا و٩٢ آرا و٥ سنتيارات والاخر ٤٩ هيكتارا و٢٤ آرا و٩٠ سنتيارا المعروف اولهما بغابة اهل روفي وثانيهما بسامر دينار الكاينين في عرش غسيرة من بلدة بسكرة العربية ويحوزانهما بصورتهما المعينة وحدودهما المبينة في رسم الاقامة وقايمتها الملحقين بامرنا هذا
* الفصل ٢ * هذا التسليم مشروط بدفع الجماعة لخزانة قابض الدومين نيابة عن الفرقة الفا وثلاثماية وتسعة فرنكات و٥ سنتيمات قسطين متساويين اولهما في اجل شهر من يوم الاعلان بهذا الامر وثانيهما في مثل تاريخه من السنة القابلة
* هاتان الدفعتان يوخذ عنهما قايض خمسة في المائة كل سنة من اليوم المعين للدفع ان تاخر دفعهما
* راس المال والقايض ان وجب يجعلان نهاييا خزانة الدومين من المداخيل الدومينية
* الفصل ٣ * ستسلم الاملاك لاربابها بما هي عليه ولا يجوز لهم ادعاء اى خسارة فيها او نقصان في قيمتها ولا اتهام الدولة بخطا في مساحتها او تغييرها بالكشوف او بالا فعال او عدم استغلالهم اياها او باي سبب كان
* الفصل ٤ * يستثنى للدومين لنفسه ما يعثر عليه في الاملاك المسلمة من الامتعة المستظرفة او الجنايية والركاز والمداليات والنقود القديمة والسلاح والمعادن والمعدنيات والفوسفات
* من وجد هذه المواد يجب عليه اخبار الحكم البلدي وان لم يخبره يعاقب بغرامة
* الفصل ٥ * عملا بالفصل ٢ من شريعة ١٦ جوان ١٨٥١ لا يدخل في الاملاك المسلمة ما هو موجود فيها من العيون ومجاري الماء وجميع ما يختص بدومين العامة سواء ما هو مذكور من ذلك في الرسوم الملحقة بامرنا هذا وما هو غير مذكور فيها والحاصل ان ارباب تلك الاملاك يرد لهم ما كان لهم فيها وقت ضربها بالشقاق من الحقوق المتعلقة بالمياه التي تسقى بها جنات غابة اهل روفي وبالسدود والمواجل وغيرها مما فايدته حصر المياه وتوزيعها
* الفصل ٦ * وزيرا المالية والداخلية هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا
* كتب في باريس يوم ٢٠ جوليت ١٨٩٩
رييس الجمهورية الفرنسوية
* اميل لوبي *
وبامره السامي امضاه وزير المالية
* اميل كايو *
ورييس ديوان الوزراء وزير الداخلية والاديان
* والدك روسو *

الغاب

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية
* بعد اطلاعنا على ما طلبته ادارة التصرف في المياه والغاب من ان تخرج من احكام قانون الغاب ٤٥ هيكتارا و٨٦ آرا و٩٠ سنتيارا اراض منسوبة لبلدة الراحل في عمالة وهران وقد وافق وزير الفلاحة على مطاليبها
وعلى محاورة المجلس البلدي لبلدة الراحل يوم ١ سبتمبر ١٨٩٧
وعلى محاورة مجلس عمالة وهران يوم ٦ اكتوبر ١٨٩٨
وعلى راي عامل العمالة يوم ١٢ دسمبر ١٨٩٨
ونظرنا الى محاورة ديوان الولاية يوم ٢٤ فيفري ١٨٩٩
والى راي والي عموم الجزايرية يوم ٨ مارس ١٨٩٩
والى الفصول ١ و٩٠ من قانون الغاب و١٢٨ من الامر الملكي المورخ بغرة اوت ١٨٩٨
والى امري الدولة المورخين باليوم ١٩ مارس واليوم ٢٣ اوت ١٨٩٨
واعتمادنا على قرار وزير الفلاحة

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب قطعة ترابية غير مغروسة مساحتها نحو ٤٥ هيكتارا و٨٦ آرا و٩٠ سنتيارا وهي البقعة المنسوبة لبلدة الراحل في تقسيم الغاب البلدي بكيروليس سنة ١٨٩٧ بين بلدان الراحل وحمام بوحجر وشعبة اللحم وريوسالادو من عمالة وهران
* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذي سيدرج في ورقة الشرايع
* كتب في باريس يوم ٢٦ ماي ١٨٩٩
رييس الجمهورية الفرنسوية
* اميل لوبي *
وبامره السامي امضاه وزير الفلاحة
* فيجير *

امر من الدولة

* نحن رييس الحكومة الجمهورية الفرنسوية
* بعد اطلاعنا على ما طلبته ادارة التصرف في المياه والغاب من ان تخرج من احكام قانون الغاب ٣٢٧ هيكتارا و٨٠ آرا اراض منسوبة لبلدة حمام بوحجر من عمالة وهران وقد وافق وزير الفلاحة على مطاليبها

وعلى محاورة مجلس عمالة وهران يوم ٦ اكتوبر ١٨٩٨

وعلى راى عامل العمالة يوم ١٢ دسمبر ١٨٩٨

ونظرنا الى محاورة ديوان الولاية يوم ٢٤ فيفرى ١٨٩٩

والى راى والى عموم الجزايرية يوم ٨ مارس ١٨٩٩

والى الفصول ١ و٩٠ من قانون الغاب و١٢٨ من الامر الملكى المورخ بغرة اوت ١٨٢٧

والى امرى الدولة المورخين باليوم ١٩ مارس واليوم ٢٣ اوت ١٨٩٨

واعتمادنا على قرار وزير الفلاحة

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب قطعة ترابية مساحتها ٣٢٧ هيكتارا و٨٠ ارا وهى البقعة المنسوبة لبلدة حام بوحجر فى تقسيم غابة كيروليس البلدية سنة ١٨٩٧ بين بلدان حام بو حجر والواحل وشعبة اللحم وريوسالادو من عمالة وهران

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج فى ورقة الشرايع

* حرر بباريس فى اليوم ٢٦ من ماى ١٨٩٩

رييس الجمهورية الفرنسوية

* ايميل لوبى *

وبامره السامى امضاه وزير الفلاحة

* فيجير *

امر وزيري

* نحن وزير الفلاحة

* بعد اطلاعنا على مطاليب ادارة التصرف فى المياه والغاب المتضمنة اجراء احكام قانون الغاب على ٢٩ بقعة دومينية مساحتها جيعا ٤٦٠ هيكتارا و٤ ارات و٦٠ سنتيارا كاينة بدوارى العقبية وبوشرف من بلدة الميلية المختلطة فى عمالة قسنطينة

وعلى الرسوم الملحقة بالمطاليب المذكورة

ونظرنا الى الفصل الاول من قانون الغاب

والى امرى الدولة الصادر احدهما يوم ١٩ مارس والاخر يوم ٢٣ اوت سنة ١٨٩٨

والى راى والى عموم الجزايرية الذى ابداه فى الشان يوم ١٩ سبتمبر ١٨٩٨

امرنا بالفصل الاتى

* الفصل ١ * ستجرى احكام الغاب على اراض دومينية مساحتها ٤٦٠ هيكتارا و٤ ارات و٦٠ سنتيارا تشتمل على ٢٩ بقعة داخل غابات للدومين اومتعلقة بها وكلها فى دوارى العقبية و بوشرف من بلدة الميلية المختلطة بعمالة قسنطينة وهى المعينة فى هذه القايمة

فى دوار العقبية

* القطعة المعلمة فى رسم البحث الدوارى بعدد ٥٠٣ ثانيا مساحتها ٢١٦ هيكتارا و١٧ ارا فى غابة ايونت بدران

فى دوار بوشرف

* القطعة المعلمة بعدد ٤ ثانيا فى الرسم المذكور مساحتها ١٤ هيكتارا و٧٣ ارا و٧٠ سنتيارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ٥ مساحتها ٢٠ هيكتارا و٤ ارات فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ٨ مساحتها ٦٣ ارا و٢٠ سنتيارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ٩ مساحتها ٤ هيكتارات و٩٩ ارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ١٠ مساحتها ٣ هيكتارات و٦٣ ارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ١١ مساحتها ٢٠ هيكتارا و٩٩ ارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ١٤ مساحتها ٣ هيكتارات و٤٥ ارا فى غابة الصفب

* القطعة المعلمة بعدد ٥٦ مساحتها ٤ هيكتارات و٤١ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٨٣ مساحتها هيكتار و٧٦ ارا و٥٠ سنتيارا فى غابة بيرازية

* القطعة المعلمة بعدد ٨٧ مساحتها هيكتار فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٨٨ مساحتها ٤ هيكتارات و٦٧ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٩٩ مساحتها هيكتار و٤٠ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ١٢٩ مساحتها ٧ هيكتارات و٢٥ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٢٠٦ مساحتها ١٢ هيكتارا و٣٢ ارا فى غابة كسيبة

* القطعة المعلمة بعدد ٢٠٧ مساحتها ٦ هيكتارات و٤٤ ارا فى غابة كسيبة

* القطعة المعلمة بعدد ٢٢٦ مساحتها ٨ هيكتارات و١٤ ارا فى غابة سروج

* القطعة المعلمة بعدد ٢٢٧ مساحتها ٣ هيكتارات و٣٤ ارا فى غابة سروج

* القطعة المعلمة بعدد ٢٢٨ مساحتها هيكتاران و٩٥ ارا فى غابة سروج

* القطعة المعلمة بعدد ٢٢٩ مساحتها ٣٢ ارا فى غابة سروج

* القطعة المعلمة بعدد ٢٣٠ مساحتها ٥٢ ارا فى غابة سروج

* القطعة المعلمة بعدد ٢٣١ مساحتها هيكتاران و٢٩ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٢٤٣ مساحتها هيكتار و٨٥ ارا فى غابة عدوكا

* القطعة المعلمة بعدد ٢٤٤ مساحتها هيكتاران و٩ ارات فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٢٧٨ مساحتها ٤٢ ارا فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٢٧٩ مساحتها ٤ هيكتارات فى غابة سترسان

* القطعة المعلمة بعدد ٢٩٣ مساحتها ٣ هيكتارات و٤٧ ارا و٢٠ سنتيارا فى غابة اربياع

* القطعة المعلمة بعدد ٢٩٤ مساحتها ١٠ هيكتارات و٣١ ارا فى غابة اربياع

* القطعة المعلمة بعدد ٢٩٥ مساحتها ٩٦ هيكتارا و١٨ ارا فى غابة اربياع

* الفصل ٢ * قد استثنينا لادارة القناطر والجسور عرض ١٨ ميترة لا بد منها لايساع طريق المواصلة الكبرى التى عددها ١١٨ من قسنطينة الى الميلية وطريق المواصلة المعلمة بعدد ٢ فى بلدة الميلية المختلطة القاطعتين للبقاع المعينة فى القايمة المبينة اعلاه

* كتب فى باريس يوم ٦ جوان ١٨٩٩

وزير الفلاحة

* فيجير *

---

* قسم غير رسمى *

اعلام

مباراة علمية للقبول فى المدارس سنة ١٨٩٩ ـ ١٩٠٠ الدرسية

* فى يوم الثلاثاء ١٧ من شهر اكتوبر سنة ١٨٩٩ تقع فى مدارس الاوطان الجزايرية مباراة علمية ملحقة تجرى اختباراتها كتابة فى كل من المدارس الثلاث فى الجزاير وقسنطينة وتلمسان ويلزم كل من يريد المسابقة فى ميدان المباراة من المسلمين ان يكتب مطلبه فى كاغد طانبرى ثمنه ٦٠ سنتيما ويرسله الى مدير المدرسة التى يروم الدخول فيها ويكون مطلبه مصحوبا بما ياتى

* اولا * نسخة مستخرجة من الدفتر المعد لتسجيل المواليد تشهد له بان عمره فى غرة اكتوبر ١٨٩٩ لايتجاوز ٢١ سنة ويرخص لمسلمى الوطن العسكرى عند عدم النسخة المذكورة ان ياتوا ببينة تقوم مقامها

* ثانيا * نسخة ملخصة من دفتر الاحكام الشرعية

* ثالثا * شهادة من قبل الحاكم الفرنسوى بمحل سكناه تتضمن حسن سيرته

* رابعا * اجازته الابتدايية فى العلوم الفرنسوية اونظيرها المعضى شرعا

* ولا تقبل المطالب بعد اليوم ١٠ من اكتوبر ثم ان اختبارات المباراة للقبول فى المدارس هى تحرير رسالة او حكاية باللغة الفرنسوية من نوع الانشاء البسيط وكذا انشاء عربى فى مسالة نحوية ابتدايية وتحرير رسالة بالعربية المعربة فى موضوع بسيط مع مسايل استنطاقية فى اللغتين الفرنسوية والعربية وعلم الحساب من حيث قواعده الاربعة وتركيب المقاييس الميترية والعمل بها ثم ان الفايزين بالنجاح فى الاختبارات الكتابية المجراة عليهم فى محل المدرسة نفسها يستفهمون فى المسايل الاستنطاقية حينا

شجرة الفرش

* مما لاشك فيه ان البلاد التى رخصت فيها الفرش هى جمهورية خط الاستواء فى اميريكا فعلى قول بعض السواح ان الوطنيين فى جبال اند الاميريكية يصنعون فرشا جيدة وغطاءات من قشرة شجرة يسمونها دماجاقيا وهى قشرة غلظها غلظ القميص من الصوف تصير بعد ان يعالجونها معالجة خصوصية فى غاية اللطافة والليونة بحيث يمكنهم طيها ونشرها من دون ادنى كلفة بل لا يكون بينها و بين اللبد فرق البتة وكيفية نيلهم هذه القشرة النفيسة من شجرتها انهم يشقونها وهى على الشجرة شقين مستطيلين بينهما نحو الميترتين ثم ينزعون بادوات حادة الغشاء النسيجى فوق العود و يغمسونه فى الماء عدة ساعات وبعد ذلك يخرجونه و يحكون ظاهره لازالة خشونته ثم يضربون الباقى بالمدقات حتى يلين ويتلطف اما التجارة فى اقطار اند بهذه الفرش الرخيصة فتجارة كبرى وهى فرش مستحسنة ولو لم تكن فيها مطاوعة عند الجلوس عليها

جزيرة كريد

ملكية الاراضى الفلاحية

حالة عملة الفلاحة

* الملك الفلاحى فى جزيرة كريد منقسم الى قطع لاتحصى وقلما يوجد فيها ملاكون يكسبون من الارض الفلاحية مساحة ١٠٠ الى ٢٠٠ هيكتار وكيفية الانتفاع بالارض هناك متصفة بالاتحاد ومعناه انحصار راس المال والعمل فى ارض ضيقة بالنسبة لغيرها اما الاحواش الكبيرة فى تلك الجزيرة فيملكها الجمعيات الدينية وقد استعملت فى الانتفاع بها منذ مدة طويلة طريقة الاجارة الجارية فى فرنسا اما الفرد من الملاكين الكريديين فليس له فى الغالب من المال الا القليل ولا يملك من الارض الا يسيرا يخدمه بنفسه او يستصحب خماسا بان يجعلا الارض مشتركة بينهما و ياتى بالادوات اللازمة لاجراء الفلاحة والعمل يتولاه الخماس وحده ثم ان هذا الاخير ياخذ نصف الغلة غير انه لا ياخذ من الزيتون الاسبع الغلة واليد العاملة فى كريد كثيرة واجرة كل عامل فلاحى ٧ قروش فى اليوم اى نحو فرنك ونصف واذا كان مستخدمه يقوته فلايعطيه الا فرنكا وقد امتاز الفلاح الكريدى من غيره بالصبر على الجوع فلا ياكل الا مرتين فى اليوم واكثر قوتهم البقول والزيتون مع الفول والجلبان فى الشتاء والطماطم والسردين فى الصيف ويسقى كل عامل فلاحى عند اكله شيا من الخمر ولا يعطى اللحم الا فى الاعياد الواقعة بعد انقضاء مدة طويلة يحرم فيها عليه اكل اللحم والبيض واللبنيات ومع ذلك فرجال الامة الكريدية بنيتهم صحيحة وقوتهم شديدة

استخراج البيترول الحالى

* استخراج البيترول مستمر التزايد ولم ينحط من سعره الا شيء غير معتبر كيف وهو المادة المتاتى استعمالها وقودا لتسخين الماكينات وقضاء المقاصد الميكانية وقد انتشرت الالة المتحركة به ولازالت تنتشر بكثرة تدريجية من منذ سنوات لبساطتها العظمى وسهولتها الغاية ومن قريب تصير العجلات المتحركة به مصرف كميات كبرى منه

* المستخرج من البيترول الان فى العالم كله يمكن تقديره باكثر من ١٨٠ ميليون هيكتوليتر بعضه من الممالك المتحدة وهو ١٠١ ميليون والبعض من الروسيا وهو ٧٣ ميليون ومن نمسا المجر ميلونان و٢٩٠ الف هيكتوليتر ومن كانادا ميليون و٥٣٠ الف هيكتوليتر ومن الهند ٥٧٠٠٠ هيكتوليتر ومن جاوا ٥٦٠٠٠ هيكتوليتر والباقى من بيرو ورومانيا والمانيا واليابان وغيرهم

* مقطع الفحم الحجرى الممتد فى ابالاشيان الذى يوخذ منه ٥٩ ميليون من جملة ١٠١ ميليون المنسوب استخراجها للممالك المتحدة قد اكتشف فيه اخيرا عشرون اوخمسة وعشرون عنصرا اثنان منها يوخذ منهما

٢٧٠ هيكتوليتر في كل يوم كما انه قد وقعت زيادة مهمة في ما يستخرج من البيترول في كاليفورني وفيمونتق واشتهرت ناحية بيرو على مزيد غزير في مستخرجها من البيترول وامهات العناصر انما هي في ناحية بيورا وفي هذه الناحية معدن من البيترول مساحته ١٨٠ ميرياميترا مربعا ولما ان معدنه في بنسيلفاني لا يشتمل الا على ٦ ميرياميترات مربعة ونصف وقد بلغ الماخوذ منه في ثلاثين سنة ٩٨٦ مليون هيكتوليتر فالظاهر ان يكون لمعدن بيورا مستقبل طافح بنيل الامال

* المعادن التسعة والاربعون المكتشفة من منذ سنة ١٨٩٢ اربعة واربعون منها قابلة للاستخراج والبعض منها يستفاد منه ١٣٦ الى ١٤٠ هيكتوليتر في اليوم

* في الروسيا ٢٦٩ معدنا اكتشفت حادثا سنة ١٨٩٥ عمقها المتوسط ١٦٥ ميترة و١٣٧ معدنا افتتحت للاستخراج في الست سنوات الاخيرة ولكن المتحصل من هذه المعادن ناقص بالنسبة لما كان عليه في سنة ١٨٨٩

* في الجزايرية معادن من البيترول اكتشفت من منذ سنوات في ناحية عين الزفت وبلدة يلل وغليزان من عمالة وهران والاستخراج منها غير جار على وجه منظم لكن المرجو على كل حال ان الابحاث الجارية في عدة مواضع سيتوصل بها الى نتيجة عملية في الانتفاع بهذا المحصول

سكك الحديد في الهند

* البلاد الهندية مناسبة لمشروعات السكك الحديدية ومباشراتها والخطوط الممتدة فيها يستفاد في كل ماية من روس اموالها اربعة الى تسعة وفي اثناء سنة المسغبة لما اختلت التجارة واضطربت احوالها كانت سهام اصحاب تلك الخطوط مقبولة في سابر اكياس الامم ومعدل فايضها العمومي الذي نالته جميع شركات بنقال وبومباي ومدراس قد ارتقى وقتيذ ايضا الى خمس فرنكات و٢٠ سنتيما في الماية فما سبب هذه الثروة لا يقال ان سببها توسط مصاريف الاقامة لانه شاع ان بعض الخطوط من تلك السكك بلغت مصاريف الكيلوميتر منها الى ٣١٢٠٠٠ فرنك ولا يقال ايضا ان سببها الاقتصاد في موادها المقامة بها لانها كاحسن مواد السكك الحديدية في اوروبا وانما سببها حملها المسافرين والبضايع باسعار زهيدة فان من اراد الذهاب من بومباي الى كلكوتة وبينها ٢٢٦٠ كيلوميترا لا يلزمه من اجرة الركوب في الطبقة الثالثة الا ١٦ روبية ونصف وذلك احد واربعون فرنك و٢٥ سنتيما لان صرف الروبية بالسكة الفرنسوية فرنكان ونصف (١٦ و١/٢ × ٢ و١/٢ = ٤١ و١/٤)

* ويمكنه ان يسافر باقل من هذه الاجرة ايضا لان الشركات اذا رات في بعض التواريخ من السنة كثرة المسافرين من العوام تجعل لهم ارتالا مجهزة تجهيزا بسيطا بمطلق سقف من الحديد فيركبون هذه المراكب الابتدائية التركيب باجرة قدرها فارتينق وذلك ما يقرب من سنتيمين على كل ميل والميل ١٦٠٩ ميترات اما البضايع فحملها غير باهض الاجرة لان المهندسين لما ارسلوا للعمل في الناحية علموا بانها ناحية ذات فلة ولا انتقال فيها لتجارة مهمة الا بخفض اسعار الحمل فيها ويكفي لبيان ذلك الفرق الذي هو اقوى ما يزاد او ينقص لذلك ذكر مثال واحد هو ان شركة مدراس تضيع في كل سنة بقول مهندس معروف باصابة النظر حمل الوف عديدة من طونات الحبوب حيث ان طريق الحديد ليست بتابعة كما ينبغي للمسالك التجارية وفي سنة ١٨٨٨ كانت مدينتا لياه ومولتاز وهما المركزان المستنتجان للحبوب قد ربطتا بطريق تقطع صحراء سند سقار وكان خطها منعطفا يسيرا حول نهر شناه فوجب حينيذ ان تقام على النهر قنطرة عوضا من ذلك الانعطاف فاقيمت ورفعت اجرة الحمل في هذه الطريق ثم بمجرد الفراغ من القنطرة رجعت المعاملة في الطريق الى مجراها الاول وبقيت كذلك مع الزيادة في الاجرة هذا وان المهندسين قد يخطيون احيانا في تقدير المجرى ففي سنة ١٨٨٠ لما افتتحت سكة الحديد في راجبونتا ماهارة ظنوا ان لا يلزم في كل خط الا قطاران احدهما لحمل البضايع والاخر مشترك ثم من يوم الافتتاح ارتقى العدد من قطارين الى ستة ومن ستة الى تسعة ومن تسعة الى اربعين قطارا

هواء البحر

* من خطة الشعراء مدح البحر وعجايبه اما نحن فلا نتكلم الا على هوايه ومنافعه فنقول ان الهواء خليط مركب في الاصل من اوكسيجين وازوت ومن بخار الماء والحامض الفحمي ومن غير ذلك ونسبة الاولين في الماية جزء من الهواء هي عشرون جزءا وتسعة اعشار من الاوكسيجين وتسعة وسبعون جزءا وعشر جزء من الازوت والذي تتوقف عليه حياتنا منهما هو الاوكسيجين والقدر اللازم منه لتنفسنا في اليوم هو ٧٥٠ ليترة وما يدخل ريانا ويخرج من الهواء في كل نفس يقرب من نصف ليترة وهي خمسماية سنتيميتر مكعب وحيث ان انفاسنا في الدقيقة عددها ثمانية عشر فقدر الهواء الذي نتنفسه في الدقيقة تسعة الاف سنتيميتر مكعب (٥٠٠ × ١٨ = ٩٠٠٠) وفي الساعة خمسماية الف واربعون الف سنتيميتر مكعب (٩٠٠٠ × ٦٠ = ٥٤٠٠٠٠) اعني خمسماية واربعين ديسيميترا مكعبا وهي خمسماية واربعون ليترة

* فقدروا ما لا بد لنا من تنفسه فكان مايتين واربعين ميترة مكعبة من الهواء الصافي في اربع وعشرين ساعة ولكنا لا نجد في مدننا ذلك الهواء لا كما ولا كيفا ولهذا نقع في داء ضعف الدم

* فاذا طلبت للمستشفيات مساحات وسعى معمورة بالاشجار ولمدننا جنات ومناهج كبرى ومجالات لتسريح الانظار والارجل وزوال الازدحام فانما المقصود هو الهواء لينال منه كل احد قدر مكعبه اللازم لحياته واذا كان هواء البادية اصفى من هواء الحاضرة فما ذلك الا لان الفضاء فيها اكثر استنارة وهوايية ولكون النباتات من خواصها نشر الاوكسيجين في النهار وتصفية الهواء وتجديده

* الهواء البحري معروف في كل عصر بالصفاء والبرودة ونظافته الممتاز بها من غيره انما سببها هذان الوصفان من بين جملة اسباب عديدة والفضايل المنسوبة للبحر كثيرة منها منع الهواء من التعفن وتعديل الحرارة على سطح الارض ففي الصيف تتصاعد منه الابخرة بلا فترة وبانقلاب مايه بخارا تنحط الحرارة او ترتفع ببطء ويبرد سطح الماء فيبرد الهواء المماس له وفي الشتاء زمن سياحة الجواهر المايية بلا انقطاع فتتصل طورا فطورا بسطح البحر وتنضم حرارتها له فتتعدل برودته وبحركاته مدا وجزرا يتموج الهواء فوقه ويتجدد دايما

* واذا اضفنا لهذه الاحوال انتشارات اليودور من الشطوط المغمورة بمقذوفات البحر والاجزاء الملحية التي تحملها الرياح نحو الشواطي كان المجموع هو الخصال المحمودة في الهواء البحري وهي التي يوثر بها اولا في جهاز التنفس ثم في مسالك الهضم بل تظهر اثاره الحسنة بعد ذلك في البدن كله ومن عجيب اثار نظافة الهوى البحري ما عليه المتعودون تنفسه من وضاءة الوجه وحسنه ولينه

* اما من جهة تاثيره في قوى الاعضاء ووظايفها فيجوز لنا القول بان الواحد منا بمجرد وصوله الى شاطي البحر يستنشق هواء طيبا باردا كثير الاوكسيجين ومن هذا الاستنشاق ينشا في الريتين طول الانفاس ويكثر منهما الانفراز الريوي وكلما كان التنفس اتم فتكون الكيلوس دما والدم في الاوردة دم شرايين يكون اتم ايضا فيكون دم الشرايين مادة قوية تقوى بها وظايف التنفس واذا زادت هذه الوظايف قوة مالت دايما الى الفعل لاجل حفظ المزاج الذي يحصل للانسان بطيب هواء البحر

* وليس الجهاز التنفسي هو المتاثر وحده بهواء البحر تاثرا سريعا بينا لان اعضاء الهضم تتاثر بذلك في اوجز مدة كذلك فمن سعى على وجه التنزه في شاطي البحر خصوصا في الصباح او تردد في نسيم البحر ابتل شارباه بعد مدة دقايق فقط وتعجب كل العجب اذا مر بلسانه عليهما من وجودهما مبتلين باجزاء ملحية وهذه التجربة الممكن تكريرها بعد دقايق باكرى دليل على ان ذلك التاثر بهواء البحر لا يختص بجهاز التنفس اصل الجميع بل حتى المعدة يدخلها مع اللعابات الفمية قدر من الاجزاء الملحية فايدتها تقوية الوظايف الهاضمة

* الاحساس باثار هواء البحر في معالجة الامراض اقل من الاحساس باثار حماماته وتمكن مشاهدتها في صغار الاطفال الذين يوتى بهم كل يوم الى الشاطي ليلعبوا ففي مدة يسيرة تتبدل الوانهم وتقوى ابدانهم وبالجملة فصحتهم الكلية تاخذ باقامتهم هذه في شاطي البحر حظا وافرا من التحسن وليس المراد ان جميع اعضايهم تقوم بوظايفها احسن من قيامها بها سابقا فقط بل المراد ان اجسامهم تنمو وتكبر بقوة عظيمة ايضا

* اما الكبار ذوو الميل الى الراحة والبطالة والمسنون الذين لا يقدرون على الاستحمام اصلا فباستنشاق هواء البحر مدة فصل الصيف البهي والتمتع بانفاس طيبة يكتسبون قوى زايدة وصحة جديدة

* وبالاجمال ان هواء البحر يناسب كافة الناس فالصحيح منهم يحفظ به صحته والضعيف منهم يكتسب به قوة على تحمل الاضطرابات الحربية في الفصل الردي

هواء بحري صناعي

* الظاهر انه يمكن للمرء استعمال هواء في منزله كهواء شاطي البحر استعمالا بسيطا فيكفيه لهذا الغرض ان ياخذ عشرة اوزان من ماء فيه اوكسيجين وجزء في الماية من اثير فيه اوزون ومشبع باليود ويجعل فيه من الملح البحري جزءين ونصفا في الماية فيصير المجموع محلولا اذا بخر في المسكن اورش به رشا رقيقا كالندى صار معمورا بهواء بحري شهي للغاية نقي مطهر له من الاوخام والقدر الذي يبخر منه في الساعة او يرش هو ماية وعشرون غراما

ملكية المسلمين

اعلام

* ان السيد البريهي صاحب نيشان الكرمة حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوي الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتي اسمه بعرش بني سليمان دواير طابلات - تيارة باهتة - مزرنة - تورثاتين واوزانة وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك في مكتب السيد الجوج دبي بطابلات يوم ٢٠ سبتمبر ١٨٩٩ ستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدي الرييس الجماعة بعرش بني سليمان في اليوم المذكور وهو ٢٠ سبتمبر ١٨٩٩ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ في ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رييس العرش المذكورين وله في ذلك مدة شهر ابتداوها ٢٠ سبتمبر ١٨٩٩ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولا بد له ان يذكر في شكايته المحل الذي به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولو بكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضي التي بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام في الملكية بين المسلمين لان الخصام في الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميسار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللوصي او المقدم او القاضي او كل وكيل شرعي ان يشتكي عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعي في معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دبي او رييس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ١٦ اوت سنة ١٨٩٩

البريهي

* لوتو *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص ريمون جان

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة ببلاد بودرية مساحتها ٢٠ هكتارا كاينة بالمحل المسمى باولاد بوزيرى بتراب دوار كمين دبلية عرش اولاد بوزيرى قد ختم بتاريخ اليوم ٢٣ من شهر اوط سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة فرندة الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور املاه بين يدى السيد رييس جماعة دوار كمين دبلية

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة املاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٣ من اوط سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتـــب العام

* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص العربى (عبدالقادر ولد قدور)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس امين البحث فى شان ارض مساحتها ثمانيـــة هكتارات كاينة بالمحل المسمى بثيرس حلاس بتراب دوار كمين مشرة صفة عرش العكرمة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم

المذكور املاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين مشرة صفة

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهـــم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايـــات المتعلقـــة بالارض المسطورة املاه وما كان لهم فيها من الحـــق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتـــب العـــام

* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص ناصرى (الطيب بن محمد)

* ان عامل عمالـة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الــذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس امين البحث فى شان ارض مساحتها ٢٥ هكتارا كاينـــة بالمحل المسمى بالزويبيـة بتراب دوار كمين مشرة صفـــة عرش العكرمة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٨ من شهـــر اوط ١٨٩٩

* ووضع بيومـــه بدار حاكـــم بلدة تيارت الممتزجـــة وترجيمـــة عرض الحـــال هذا باللغة العربيـة قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور املاه بين ايدى السيـــد رييس جماعة دوار كمين مشرة صفة

* وعلى مدة ٤٥ يومـا ابتداوها يوم اختتام عرض الحـال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهـــم عليـــه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة املاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتـــب الـــعـــام

* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص بن مزوز (بوزيان بن محمد وشركاوه)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الـــذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس اميـن البحث فى شان ارض مساحتها ٤٠ هكتارا كاينة بالمحل المسمى ببلاد بوعزة بتراب دوار كمين مشرة صفـة عرش العكرمة قد ختـم بتاريخ اليوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجيمة عرض الحـال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور املاه بيـن ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين مشرة صفة

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بـــالارض المسطورة املاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ٢٨ من اوط ١٨٩٩

من العامل

الكاتـــب العـــام

* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص بن مزوز (عبد القادر ولد بو زيان وشركاوه)

* ان عامل عمالة وهران يعلم بهجميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين ببن قطاية مساحتهما ٣ هيكتارات كاينتين بالمحل المسمى بعين الكلب بتراب دوار كميـن مشرة صفة عـــرش العكرمة قد ختم بتاريخ اليـوم ٢٨ مـن شهر اوط سنـة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجيمة عرض الحـــال هذا باللغـــة العربيـــة قـد وضعـــت

بتاريخ اليوم المذكور املاه بين ايـدى السيد رييـــس جماعة دوار كميـــن مشرة صفة

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه و تقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقـة بالارض المسطورة املاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص بن زيتونى (قدور بن بن عراش وشركاوه)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الذى باشره السيد اسيماط ادوار المهندس امين البحـث فى شان ارض معروفة بغراريف الاعرج سى حمارة عصمود كاينـة بالسوابـــق المرقوم عليها عدد ٩ بتراب دوار كميـــن مشرة صفة عرش العكرمة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٨ من اوط سنـة ١٨٩٩

* ووضـــع بيومه بـــدار حاكم بلـدة تيارت الممتزجـة وترجيمة عرض الحال هذا باللغة العربية قـد وضعـــت بتاريخ اليوم المذكور املاه بين ايدى السيد رييس جمـاعة دوار كمين مشرة صفة

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموما اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقـة بالارض المسطورة املاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من اوط سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتـــب العـــام

* ڤاروبى *

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماى الاتى تقبل الاعلانات المراد ادراجها فى جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

كنـــوز مدارس العلم والعرفان
تـــاليف الفاضل السيـــد يدوار ڤـاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربـة وقواعدها النحويـــة والصرفيـــة ما يروى الغليل ويشفى الغليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريـــد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايـــه بزقاق دورليان عدد ٢٩ فى مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

قـــانـــون حـــج الـــبـــيـــت

منقـــول مـــن ورقـــة المبشـــر الـــرسمـيـــة

ثمنها فرنـك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية

تعريب لغز قابس صاحب افلاطون

المنقول من كتاب «اداب العرب والفرس لابن مسكويه

نشره طويل الباع فى اللغات المشرقية الحبر الاستـــاذ الفاضل السيد رينى باسى مدير مكتب الاداب الاعـــلى فى عاصمة الجزاير وذلك بترجمته الفرنسويـة بعـد ان زاد فيه مقدمة فصيحة وتعاليق مفيدة

ثمنه فرنكان ونصف فى المطبعة وفى البوسطة فرنكان و٦٠ س

(Le Tableau de Cébès)

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شـان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* ثمنه فرنـك و فى البوسطة فرنك و ٥ سنتيمات

(Procédure à suivre devant les Conseils de Préfecture)

اعـــلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال فى الصرف وهو من الكتب التى اذن جناب والى عموم الجزايرية فى جعلها ممـــا يدرس فى المدارس الاسلامية بالقطـــر الجزايرى قـــد نجزت مطبعة فونتانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسويـة للسيد باقار الترجمان الحربى فى ادارة الولاية العامـــة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصـار وسهلت لذوى المحبة فى النفايس العلميـة تحصيلـــه بالثمن المعين اسفله

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(El Bina)

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسويـة للسيد لوسيانـــى ايضا

ثمنه فرنـك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و ٦٠ س

(Successions musulmanes)

اعـــلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمـت طبع منظومة الشيخ سيدى حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمـان الجندى فـــى ادارة الولاية العامة وهى من جملة التاليف المعـــدة باذن سعادة الوالى العام للتعليم العربى فى المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت ممـــا تشتاق عليـــه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنهـــا قليل وهو

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنـــك و٥ سنتيمات فى البوسطة

(Grammaire arabe)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué.